

5. На неисправности изделия, вызванные следующими причинами:
 – естественным износом частей изделия, имеющих ограниченный срок службы;
 – действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, неисправность электрической сети и др.).

СПОСОБЫ ХРАНЕНИЯ И ОЧИСТКИ:

- После перенесения аппарата в теплое помещение с холода его эксплуатация разрешается не ранее, чем через 1 час.
- Массажер лучше всего хранить в оригинальной упаковке, в сухом чистом, недоступном для детей месте.
- После каждого использования протирайте и очищайте прибор мягкой влажной тканью. При загрязнении можно смочить ткань в мягком моющем средстве, не допуская использование для очистки спиртосодержащих жидкостей и химических веществ, таких как бензин и растворитель. Это может привести к повреждению устройства. После очистки протрите прибор насухо.
- Не храните прибор в местах, откуда он может упасть в воду.
- Храните массажер вдали от огня, нагревательных приборов и прямых солнечных лучей.

ТРАНСПОРТИРОВКА:

Допускается в производственной упаковке.

УТИЛИЗАЦИЯ:

Данное изделие следует утилизировать отдельно от бытовых отходов.

Массажер для тела беспроводной «ВОЛНА», белый
 Артикул KZ 1427
 Материал: ABS-пластик.
 Цвет продукта: белый.
 Размер: 16x13,4x8,5 см.
 Аккумулятор: 1200 мАч.
 Напряжение: 7,4 В.
 Напряжение зарядки: 5 В
 Зарядный кабель: USB-Турец-С, 8,4 В/1 А.
 Скорость вращения: 1800–3200 об/мин.
 Панель управления: кнопочный/сенсорный экран.
 Комплектация: массажер, насадки – 5 шт., USB зарядка – 1 шт., инструкция.

ТОВАР НЕ ЯВЛЯЕТСЯ МЕДИЦИНСКИМ ИЗДЕЛИЕМ.

Производство по заказу «BRADEX» ISRAEL.

Trans East Metal Ltd, POB 9101, Haifa 31091, Israel.
 Tel: +972-4-8521824, fax: +972-3-7256059, www.bradex.co.il

Импортер на территории РФ:

ООО «Технологии здоровья», Российская Федерация, 117405, Москва, ул. Варшавское шоссе, д.145, корп. 8. Тел: 8 (495) 647-09-59, 8 (495) 648-26-66, www.bradex.ru

Импортер на территории Республики Беларусь:

ООО «БРАДЕХ», 220019, г. Минск, ул. Монтанжиков, д. 9 комн. 34/4. УНП 192409754. Сайт: www.bradex.by. E-mail: info@bradex.by.

Страна происхождения: Китай

Изготовитель:

Джецзян Нью Вижн Импортер энд Экспортер Кампани Лимитед, Адрес: Синьцзянь Роуд, 5, Индустриальная зона Байтанг, город Нинбо, КНР, 315708. Тел: +86-574-6560937, факс: +86-574-6560938, e-mail: zhejiangnewvision.china@gmail.com

Международная торговая марка «BRADEX».

Reg. №1419183

Израиль - Рег. №204012

Россия - Рег. №444287, №683532

Срок эксплуатации: 1 год с начала эксплуатации.

Гарантийный срок: 1 год.

Дату производства смотрите на упаковке.



Служба заботы о клиентах



05



KZ 1181
**МАССАЖЕР ДЛЯ СТОП И ЛОДЫЖЕК
 БЛАЖЕНСТВО АЛЬФА**



KZ 1180
**МАССАЖЕР ДЛЯ НОГ СО СЪЕМНЫМИ
 ЛИМФОДРЕНАЖНЫМИ
 МАНЖЕТАМИ
 ВИВО**

KZ 1166
**КОМПРЕССИОННЫЙ
 ЛИМФОДРЕНАЖНЫЙ
 МАССАЖЕР ДЛЯ НОГ**



KZ 1175
**ИМПУЛЬСНЫЙ МАССАЖЕР ДЛЯ ТЕЛА,
 ЛИЦА И ВОЛОС С НАСАДКАМИ С НЕОНОМ
 ДАРСОНВАЛЬ**

KZ 1422
**МАССАЖЕР ВИБРАЦИОННЫЙ
 ДЛЯ ЛИЦА И ТЕЛА
 DAY JOY**

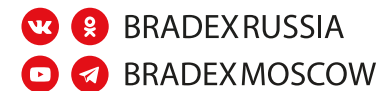


KZ 1429
**МАССАЖЕР ЛИМФОДРЕНАЖНЫЙ
 ДЛЯ ИКР И ПРЕДПЛЕЧИЙ БЕСПРОВОДНОЙ**

**МАССАЖЕР ДЛЯ ТЕЛА
 БЕСПРОВОДНОЙ
 ВОЛНА**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

KZ 1427



Перед использованием массажера важно внимательно изучить инструкцию. Используйте прибор только по прямому назначению.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

1. Перед каждым использованием обязательно проверьте прибор и его компоненты на отсутствие повреждений. Если обнаружались неисправности или повреждения, не используйте прибор и обратитесь к фирме-продавцу или в Службу заботы о клиентах, указанную на сайте производителя. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор.
2. Не оставляйте массажер без присмотра во включенном состоянии, особенно в присутствии детей.
3. Не допускайте самостоятельного использования массажера детьми, а также лицами, имеющими физические и умственные ограничения без помощи ответственных за их безопасность лиц.
4. Не накрывайте и не используйте массажер в местах с недостаточной вентиляцией. Перегрев прибора может привести к его поломке.
5. Не используйте массажер в помещениях с повышенной влажностью, в том числе в ванных комнатах. Не погружайте устройство в воду, так как оно не является водонепроницаемым.
6. Не эксплуатируйте массажер, если на его корпус попала вода или другая жидкость. В случае попадания жидкости на корпус, удалите ее мягкой сухой тканью.
7. Никогда не беритесь за USB-кабель для зарядки массажера мокрыми или влажными руками, чтобы избежать риска поражения электрическим током.
8. Не используйте массажер вблизи с источниками тепла.
9. Не помещайте на устройство посторонние предметы.
10. Используйте только насадки, рекомендованные производителем.
11. Не ударяйте и не роняйте массажер.
12. Во избежание перегрева массажера, не используйте его в непрерывном режиме более 15 минут. Делайте 15 минутные перерывы между применениями, чтобы прибор успевал полностью остыть.

Соблюдение этих мер предосторожности гарантирует безопасное использование массажера.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ:

- наличие простуды с повышенной температурой, лихорадочное состояние;
- инфекционные заболевания;
- беременность;
- менструация.

Не применяйте массажер для прямого массажа головы, по позвоночнику, передней части шеи, в области половых органов, почек, тыльной стороны стопы и кисти, в области щитовидной железы и крупных лимфатических узлов.

При наличии в организме кардиостимуляторов и электронных имплантатов, необходимо проконсультироваться с врачом.

Если в процессе использования массажера вы почувствуете дискомфорт немедленно прекратите использование прибора.

Товар не является медицинским изделием.

О всех возможных противопоказаниях проконсультируйтесь с врачом.

Помните, что забота о своем теле и здоровье должны быть повседневной практикой.



ВИДЫ СМЕННЫХ НАСАДОК

В комплекте с массажером идут 5 сменных насадок разных форм и назначений. Установите необходимую насадку на массажную насадку и закройте до упора фиксирующую насадку-сетку (для деликатного взаимодействия с кожей и защиты от попадания волосков в пилы) и проверните ее в пол-оборота до щелчка. Для снятия открутите фиксирующую насадку-сетку и снимите массажную насадку с прибора. При необходимости установите другую.

01

	Деликатная (мягкая) насадка. Используется для мягкого расслабляющего массажа чувствительных зон, особенно в области бедер, ягодиц, стоп, ладоней.
	Волновая насадка. Массаж акупунктурных точек и расслабляющий массаж. Идеально подходит для массажа зоны шеи и плеч, внутренней поверхности бедра и рук.
	Точечная насадка. Разминающий массаж, стимулирует подкожно-жировую клетчатку. Оказывает тонизирующее воздействие на проблемные участки тела. Выравнивает и уменьшает проявления целлюлита.
	Шариковая насадка для глубокого стимулирующего воздействия на акупунктурные точки. Усиленное стимулирование кровоснабжения и лимфотока. Подходит для воздействия на глубокие ткани, подожженные акупунктурные точки, такие как меридианные суставы и т. д.
	Плоская насадка. Декомпрессионный массаж, массаж для подтяжки кожи, массаж живота. Общий расслабляющий массаж и разогрев всего тела.

Можно менять рекомендованное назначение и зоны воздействия каждой насадки, учитывая личные предпочтения и ощущения.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Ⓞ Включение/выключение прибора/Выбор уровня скорости
 Для выбора желаемой скорости воздействия нажимайте на кнопку необходимого количества раз. Выбравший уровень будет отражаться на световом индикаторе.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Массажер эффективно воздействует на подкожные жировые отложения. Рекомендуется проводить массаж через 1 час после пробуждения, через 1 час после принятия пищи, либо сразу после интенсивных физических нагрузок.
- Займите комфортное положение – стоя, сидя или лежа.
- Включите прибор, нажав на кнопку ON/OFF на ручке.
- Выберите режим скорости, повторно нажимая на кнопку ON/OFF. Каждое нажатие увеличивает интенсивность на один уровень. В массажере предусмотрено 6 уровней интенсивности.
- Приложите массажер к проблемной зоне.
- Начинать водить массажером по массажным линиям с небольшим давлением.
- После завершения процедуры выключите массажер, нажав на кнопку ON/OFF на ручке.

РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ЗОНЫ ВОЗДЕЙСТВИЯ:

1. Внутренняя и внешняя поверхность бедер
2. Внутренняя и внешняя поверхность рук
3. Спина
4. Ягодицы
5. Задняя поверхность шеи и плечевой отдел
6. Голени
7. Стопы

Для достижения наилучшего эффекта массажа, аккуратно приложите массажную насадку к массируемому участку тела. Начинайте с легкого воздействия на выбранную область, постепенно увеличивая степень давления в зависимости от личных ощущений и пожеланий. Перемещайте массажер по проблемным участкам деликатными круговыми движениями, двигаясь по направлению массажных линий.

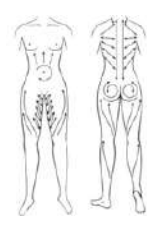
Не забывайте о том, что правильная техника массажа может принести ощутимую пользу вашему здоровью и самочувствию.

ПРАВИЛА ПРОВЕДЕНИЯ МАССАЖА:



- Массируемый участок тела должен быть максимально расслаблен.
- Начинать массаж стоит с более крупных участков тела, далее последовательно перемещаясь к меньшим участкам.
- Массажные движения осуществляют от боковых поверхностей тела к центру.
- Руки необходимо массировать по направлению от кистей к локтевым суставам, далее поднимаясь к плечевым суставам.
- Ноги массируют также снизу вверх, от стоп к коленям, от колен к ягодицам.
- Шейный отдел массируют от головы к спине.
- Живот массируется по направлению движения часовой стрелки. Лучше всего начинать массаж с самой боковой поверхности тела – со спины. Круговыми и продольными движениями направляясь сверху вниз массировать 5-6 минут, особое внимание уделяя проработке области грудного отдела, не затрагивая сам позвоночник.

02



Следующая зона – руки. Начиная с кистей, их массаж занимает не более 3х минут, плавно перемещаясь по поверхности рук вверх, до плечевого сустава.
 С внутренней поверхности плеча аккуратно направляемся на внешнюю часть и предплечье.
 Массаж ног лучше начинать с задней поверхности снизу вверх, начиная со стопы, икроножных мышц, далее задняя поверхность бедра, ягодицы с переходом в поясничный отдел.
 Массаж передней поверхности ног осуществляют от голеностопного сустава по передней поверхности голени по направлению к коленному и далее по передней части бедра (деликатно).

Рекомендуемая длительность массажа на каждом участке тела не должна превышать 6-7 минут, а общая продолжительность массажа не более 15-20 минут.

ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНАЯ ТЕХНИКА МАССАЖА В ОБЛАСТИ СПИНЫ:

1. Начните с подготовки области массажа. Выберите комфортную позу, лучше всего лежа на боку или на животе.
2. Включите вибромассажер и убедитесь, что он настроен на нужный уровень интенсивности.
3. Начинайте массаж с верхней части спины, начиная с шейного отдела позвоночника. Проводите массаж вдоль позвоночника, перемещаясь к нижней части спины.
4. Настройте уровень интенсивности вибрации для каждого участка спины в зависимости от потребности и ощущений. Некоторые участки могут быть более чувствительными, чем другие, и могут требовать более легкой или более интенсивной вибрации.
5. Используйте различные техники массажа при помощи вибромассажера. Это могут быть круговые движения, движения по направлению массажных линий. Массажеру изначально более деликатно, потом увеличивайте интенсивность массажа, если это не вызывает неприятных ощущений.
6. Важно уделить особое внимание тем участкам спины, которые часто накапливают напряжение и болезненные ощущения, например, плечи, лопатки и поясница.
7. Продолжайте проводить массаж до тех пор, пока не почувствуете, что мышцы стали мягче и болезненность ушла.
8. Перед завершением массажа снизьте скорость воздействия и остановите вибромассажер.

ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНАЯ ТЕХНИКА МАССАЖА В ОБЛАСТИ ШЕЙНОГО ОТДЕЛА И ПЛЕЧЕВОГО ПОЯСА:

1. Массаж шейного отдела и плечевого пояса лучше всего проводить сидя на стуле или на другой удобной поверхности.
2. Расслабьте шею и плечи. Выберите насадку, которая лучше всего подходит для массажа этой зоны.
3. Включите вибромассажер и убедитесь, что он настроен на нужный уровень интенсивности.

ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНАЯ ТЕХНИКА МАССАЖА В ОБЛАСТИ НОГ:

1. Расслабьте ноги и убедитесь, что они расположены комфортно. Выберите насадку, которая лучше всего подходит для массажа области ног.
2. Включите вибромассажер и убедитесь, что он настроен на нужный уровень интенсивности.
3. Начинайте массаж с верхней части шеи, начиная от основания черепа и двигаясь вниз по шейному отделу.
4. Настройте уровень интенсивности вибрации для каждой области шеи и плечевого пояса в зависимости от потребности и ощущений. Некоторые участки тела могут быть более чувствительными, чем другие, и могут требовать более легкой или

- сти от потребности и ощущений. Некоторые участки могут быть более чувствительными, чем другие, и могут требовать более легкой или более интенсивной вибрации.
5. Используйте различные техники массажа при помощи вибромассажера. Это могут быть круговые движения, движения по направлению массажных линий. Массажеру изначально более деликатно, потом увеличивайте интенсивность массажа, если это не вызывает неприятных ощущений.
6. Если появляются болезненные участки или узы в мышцах ног, настройте вибрацию массажера на более интенсивный режим и сконцентрируйтесь на этих участках.
7. Продолжайте проводить массаж до тех пор, пока не почувствуете, что мышцы стали мягче и болезненность ушла.
8. После завершения массажа снизьте скорость воздействия и остановите вибромассажер.

ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНАЯ ТЕХНИКА МАССАЖА В ОБЛАСТИ РУК:

1. Расслабьте руки и убедитесь, что они расположены комфортно. Выберите насадку, которая лучше всего подходит для массажа области рук.
2. Включите вибромассажер и убедитесь, что он настроен на нужный уровень интенсивности.
3. Начинайте массаж начиная с кистей, далее продвигаясь вверх через локтевой сустав к плечевому.
4. Настройте уровень интенсивности вибрации для каждой области рук в зависимости от потребности и ощущений. Некоторые участки могут быть более чувствительными, чем другие, и могут требовать более легкой или более интенсивной вибрации.
5. Массажеру изначально более деликатно, потом увеличивайте интенсивность массажа, если это не вызывает неприятных ощущений.
6. Если есть болезненные участки или узы в мышцах рук, настройте вибрацию массажера на более интенсивный режим и сконцентрируйтесь на этих участках.
7. Продолжайте проводить массаж до тех пор, пока не почувствуете, что мышцы стали мягче и болезненность ушла.
8. После завершения массажа снизьте скорость воздействия и остановите вибромассажер.

ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНАЯ ТЕХНИКА МАССАЖА В ОБЛАСТИ ЖИВОТА:

1. Массаж живота с помощью вибромассажера может помочь улучшить пищеварение, снять напряжение в мышцах, уменьшить отеки и болезненность.
2. Важно расслабиться и дышать медленно и глубоко.
3. Включите вибромассажер и регулируйте уровень интенсивности в соответствии с потребностями и ощущениями.
4. Начните массаж с нижней части живота. Настройте вибромассажер на мягкий режим и массируйте область легкими круговыми движениями. Переместите вибромассажер вверх по животу.
5. Прикладывайте массажер к животу на 5-10 секунд, затем перейдите к другой области живота. Проработайте зону вокруг пупка, где располагается застойная жидкость.
6. Направляйте вибромассажер по часовой стрелке, чтобы содействовать пищеварению.
7. Увеличьте скорость массажа, если мышцы живота позволяют это. Если чувства дискомфорта нет, можно настроить вибрацию на более интенсивную и продолжить массаж.
8. При массаже живота не применяйте сильного давления. Особо нежные участки, где расположены внутренние органы, такие как печень, кишечник и желудок, следует массировать осторожно.
9. После того, как вы закончили массаж живота, снизьте скорость воздействия вибромассажера и остановите его.
10. Оставайтесь лежать несколько минут после массажа, для полного расслабления.

- более интенсивной вибрации.
6. Используйте различные техники массажа. Это могут быть круговые движения и движения по массажным линиям. Массажеру изначально более мягко, потом увеличивайте интенсивность массажа.
7. Переместите вибромассажер в область плечевого пояса и массируйте его, начиная от верхней части плеч и двигаясь вниз.
8. При проведении массажа в области шеи и плечевого пояса не забудьте перемещать вибромассажер в направлении от шеи к плечам.
9. Если есть болезненные участки или узы в мышцах шеи и плеч, настройте вибрацию массажера на более интенсивный режим и сконцентрируйтесь на этих участках.
10. Продолжайте проводить массаж до тех пор, пока не почувствуете, что мышцы стали мягче и болезненность ушла.
11. После завершения массажа снизьте скорость воздействия и остановите вибромассажер.

ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНАЯ ТЕХНИКА МАССАЖА В ОБЛАСТИ ЖИВОТА:

1. Массаж живота с помощью вибромассажера может помочь улучшить пищеварение, снять напряжение в мышцах, уменьшить отеки и болезненность.
2. Важно расслабиться и дышать медленно и глубоко.
3. Включите вибромассажер и регулируйте уровень интенсивности в соответствии с потребностями и ощущениями.
4. Начните массаж с нижней части живота. Настройте вибромассажер на мягкий режим и массируйте область легкими круговыми движениями. Переместите вибромассажер вверх по животу.
5. Прикладывайте массажер к животу на 5-10 секунд, затем перейдите к другой области живота. Проработайте зону вокруг пупка, где располагается застойная жидкость.
6. Направляйте вибромассажер по часовой стрелке, чтобы содействовать пищеварению.
7. Увеличьте скорость массажа, если мышцы живота позволяют это. Если чувства дискомфорта нет, можно настроить вибрацию на более интенсивную и продолжить массаж.
8. При массаже живота не применяйте сильного давления. Особо нежные участки, где расположены внутренние органы, такие как печень, кишечник и желудок, следует массировать осторожно.
9. После того, как вы закончили массаж живота, снизьте скорость воздействия вибромассажера и остановите его.
10. Оставайтесь лежать несколько минут после массажа, для полного расслабления.

РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОВ

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
При нажатии на кнопку включения массажер не включается	- Отсутствует заряд аккумулятора. - Перегрев, если массажер не успел остыть после предыдущего сеанса.	- Проверьте уровень заряда массажера, при необходимости зарядите. - Дайте массажеру возможность полностью остыть в течение 10-15 минут.
Появление раздражения (покраснения) на коже	- Процедура продолжается слишком долго. - Неправильно подобранная насадка или интенсивность массажа (особенно при чувствительном типе кожи).	- Прервите сеанс и дайте коже отдохнуть. - Смените насадку на другую или измените уровень интенсивности массажа.

Если предложенные решения не позволили решить проблему – не пытайтесь ремонтировать массажер самостоятельно. При обнаружении неисправностей обращайтесь к фирме-продавцу или в Службу заботы о клиентах, указанную на сайте производителя.

ГАРАНТИЯ

Условия гарантии:
 1. Гарантия распространяется только на обслуживание и ремонт тех частей изделия, в которых обнаружены производственные дефекты.
 2. Если в течение гарантийного срока будет получена обоснованная претензия о выявленном производственном дефекте, мы либо устраним брак, либо заменим изделие на то, которое функционально эквивалентно оригинальному изделию.

Гарантия не распространяется:
 1. При наличии механических или иных повреждений изделия, вызванных неправильной эксплуатацией прибора.
 2. В случае ремонта или модификации прибора самостоятельно, не в специализированном сервисном центре.
 3. В случае несоблюдения рекомендаций производителя по эксплуатации, уходу и хранению массажера, описанные в данной инструкции.
 4. В случае проникновения жидкости, пыли, насекомых и других посторонних предметов внутрь изделия;

04